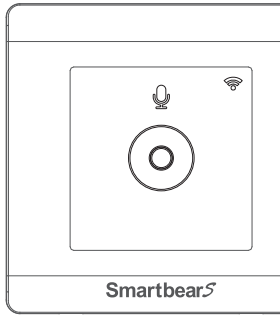




## 语音遥控器 Smart Voice Remote Controller

### 安装说明

Smartbears 的智能系列产品  
必须搭配ePatron 使用。  
您可以在一个 ePatron 上控制  
多种智能产品。



感谢您购买本产品  
施工时请务必详读，以便正确施工

#### 安装注意事项

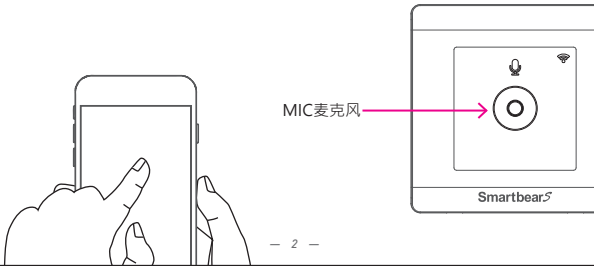
1. 本产品建议请具有电工资格认证的人员安装此产品
2. 安装之前请切断安装此产品所在线路的电源

#### 适用电线

单芯线 请使用 1.25mm<sup>2</sup> / 1.5mm<sup>2</sup>; 绞线 请使用 1.25mm<sup>2</sup> ~ 1.5mm<sup>2</sup>

#### 接线方式

请将电线绝缘外皮剥开10mm。  
请将芯线确实锁紧固定，如果没有锁紧固定，恐有发热、烧毁或火灾之现象。



#### 语音遥控器

安装拆卸说明：

一、接线方法按接线原理图来连接；请见语音遥控器接线图

二、安装拆卸说明：以语音遥控器为例

1. 准备门铃面板、支架组件。[见图一，P4]

2. 对准后盖上的剥线长度标识进行剥线，剥线长度约10mm。[见图二，P4]

4. 将电源相线的输入端，连接到门铃或开关的进线端子上，并用十字螺丝刀将锁线螺丝拧紧；再将电源相线的输出端，连接到门铃或开关的出线端子上，并用十字螺丝刀将锁线螺丝拧紧。[图三为用锁线螺丝推动线夹的接线示意图，P5]

5. 将接好导线的固定支架套在底盒上，再将安装螺丝垂直插入固定支架上的安装孔中，用十字螺丝刀将安装螺丝拧紧。[见图四，P6]

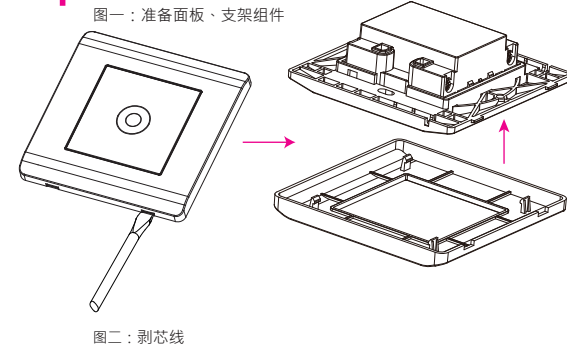
6. 将固定架固定好后，再将面板扣上(请注意：按钮上带指示灯的方向向上)，安装完成。

三、多联塑胶面板+多联支架+墙壁插座开关模块安装示意，以3联塑胶面板+3联支架+模块为例 [见图五，P7]

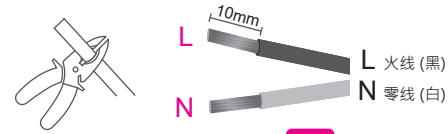
四、单联或多联木面板+塑胶面板+支架+墙壁插座开关模块安装示意，以2联木面板+塑胶面板+2联支架+模块为例 [见图六，P8 P9]

## 1 安装拆卸图

图一：准备面板、支架组件

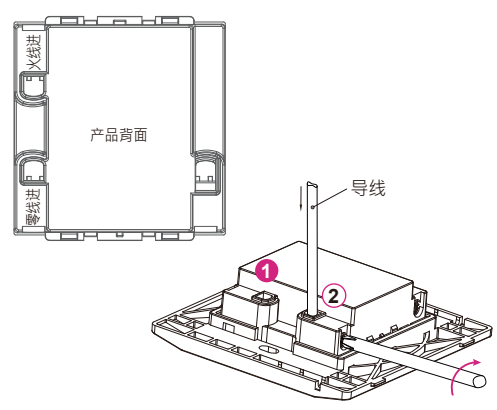


图二：剥芯线



从配电盘处关闭电源

图三：参考接线图，将适当的电线插入螺丝孔后并锁紧



1 火线进 (黑)

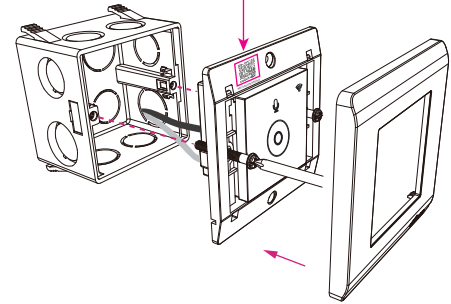
2 零线 (白)

\*请参考实际接线标识安装产品

组装时请避免水气、湿气

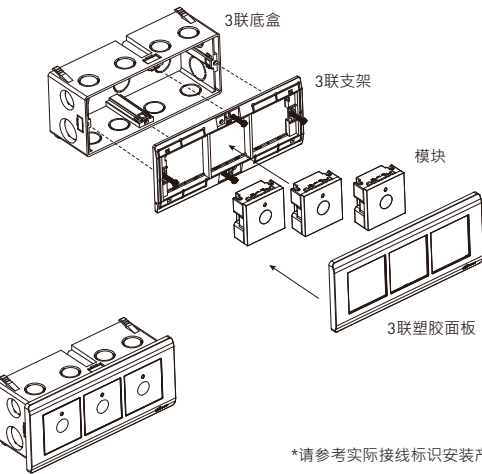
图四：将接好导线的支架锁在墙上固定

面板可稍后扣上，即：Smartbears APP中「QRCode扫描」，成功添加智能产品后再扣上，可参考P13。



将接好导线的智能门铃开启电源后即安装完成。

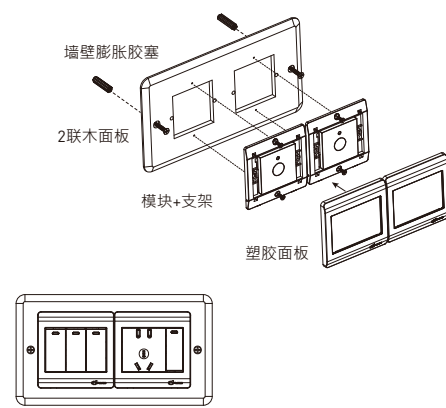
图五：多联塑胶面板、多联固定支架、模块安装在底盒上  
多联塑胶面板+支架+墙壁插座开关模块安装示意，以3联塑胶面板+3联支架+模块为例



\*请参考实际接线标识安装产品

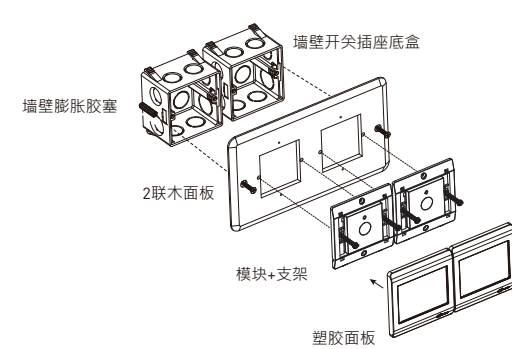
图六：木面板、固定支架、面板、模块安装在底盒上  
单联或多联木面板+塑胶面板+支架+墙壁插座开关模块安装示意，以2联木面板+塑胶面板+2联支架+模块为例

\*无接线盒安装



\*请参考实际接线标识安装产品

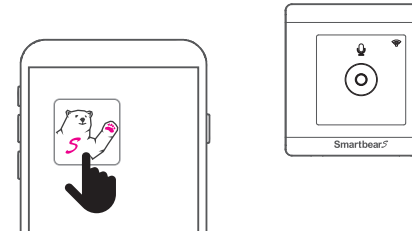
\*有接线盒安装



\*请参考实际接线标识安装产品

## 2 添加设备

在手机上开启 Smartbears APP客户端，如下图所示：



注：Smartbears 的智能系列产品须搭配ePatron 智能主机使用，您可以在一个 ePatron 上控制多种智能产品。  
智能主机及Smartbears APP安装请参考其安装手册。

请确认产品是在电源开启的状态下，  
如电源未开启产品将无法动作

进入SmartbearS APP客户端智能主机监控摄像机列表窗口。



主机连接成功后，从智能监控主机列表‘系统栏’中选择需添加智能设备的主机，点选进入相应监控系统界面。

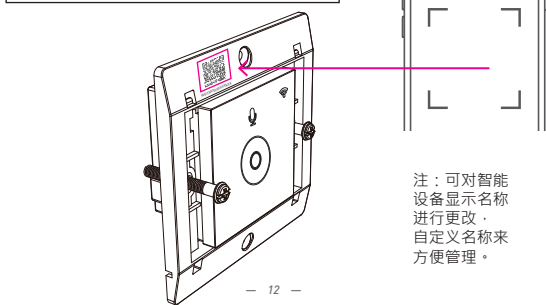
进入SmartbearS 客户端智能主机监控系统界面窗口。



点选扫码  
安装周边产品



扫描产品上的QR-Code  
点选「开始QRCode扫描」，扫描需要添加的智能产品上的二维码，将自动获取智能产品名称相关信息，点选‘保存’添加智能产品。



注：可对智能设备显示名称进行更改，自定义名称来方便管理。

## 3 语音控制

SmartbearS APP客户端新增智能语音情景遥控器成功后，返回客户端智能主机监控窗口



点选装置-语音识别控制  
(可左右滑动，查看所有装置)



在语音识别控制列表界面，点选刚才添加的智能语音情景遥控器相关按钮，可分别对语音情景命令进行编辑，选择要控制的设备。

语音控制器  
网络连接状态

名称变更设定

语音编辑

其中布防模式、撤防模式、全开模式、全关模式为系统内置情景，不可编辑。模式一~模式五，由用户依习惯意愿、实际需要，于Smartbears APP中自定义设置的情景模式。

其余语音命令均可在当前语音编辑窗口编辑、保存。

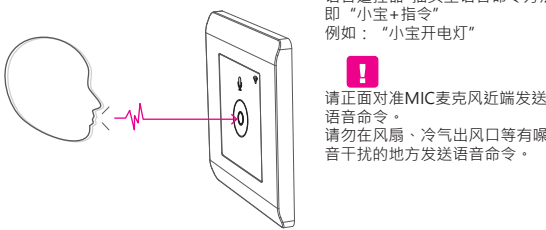
注意：在使用语音控制前，请确保需控制的SmartbearS智能设备正确安装。



斯迈熊智能语音命令  
说到做到的语音助手

\*更多的面板式语音遥控器语音命令执行情景模式，敬请持续关注APP更新。

对应语音命令触发智能设备联动，按照用户定义的情景模式自动执行。



语音遥控器-插头型语音命令方法  
即“小宝+指令”  
例如：“小宝开电灯”

请正面对准MIC麦克风近端发送语音命令。  
请勿在风扇、冷气出风口等有噪音干扰的地方发送语音命令。

通过语音识别技术、自动控制技术、安全防范技术的应用，遥控各种智能家居、无线设备，含场景组合等控制方式，将家居生活有关的设施集成，构建高效的住宅设施与家庭日程事务的管理系统，提升家居安全性、便利性、舒适性、艺术性，并实现节能环保的居住环境。



Smartbears APP 详细设定请 扫描二维码下载使用说明书



产品三包保证卡 尊重您的权益

型号：	经销商盖章：
姓名：	
电话：	
地址：	
购买日期：	年 月 日

保固内容：

- 一、保证期限以本保证卡中所载明之购买日期起，提供3年保修、7日内(包退/换/修)、15日内(包换/修)之三包服务，服务时请出示保证卡正本，未附者恕不提供服务。
- 二、本保证卡各栏需详填始有效力，凡购买日期涂改或模糊不清与产品实物不符则无效。
- 三、保证卡请妥善保管，遗失恕不补发，无保证卡之服务需另计价收费。
- 四、如需维修服务，请将故障品送至本公司或由原购店转送。
- 五、在下列状况下，虽在有效保证期内，恕无法提供免费服务。
  1. 保证品因天灾地变、虫(鼠)害、雷击等不可抗力因素所造成之损坏。
  2. 保证品不当使用或保管不良而致损坏。
  3. 保证品因使用非原厂连接设备以致引起之故障。
  4. 保证品曾经自行或由他人做任何之改装拆修。



WellShin Store



Taiwan China